

KVANCE TECHNOLOGY CO., LIMITED

9 FLOOR, LIANHENG BUILDING, NO. 391, AINAN ROAD, LONGGANG DISTRICT, SHENZHEN CITY,
Tel.: 86-755-82229252 Fax: 86-755-82225345

COMMERCIAL INVOICE

INVOICE NO: ZGH-20170511-TR
BILL To: SEGMENT BILGISAYAR DIS TC. LTD. STI
ATTN: Akif
TEL : +90 212 266 62 90 ; FAX: +90 212 266 62 98
ADD: SEHIT ER CIHAN NAMLI ST. NUMBER: 79/B , ZIP C: 34387
DATE: 14-Aug-2017

From: SHENZHEN
To: AMBARLI, TURKEY

FOB SHEZHEN

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY(PCS)	UNIT PRICE	AMOUNT
SN-BT80	Phone Compatible Bluetooth Headset	3012	US\$7,00	US\$21.084,00
SN-BT90	Bluetooth Headset	4024	US\$2,80	US\$11.267,20
	EXTRA PACKING COST			US\$148,80
TOTAL:				US\$32.500,00

Shipper
 KVANCE TECHNOLOGY CO.,LTD
 7 FLOOR, LIANHENG BUILDING, NO.391, AINAN ROAD, LONGGANG
 DISTRICT, SHENZHEN CITY,
 TEL:86-755-82229252(DIRECT LINE) FAX :86-755-82225345
 MAIL:JAMES@SMART-KVANCE.COM

B/L No.
 WSZAMB17080007

F P L
 FULL POWER LOGISTICS
BILL OF LADING

Consignee
 SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC.LTD.STI
 SEHITLER CAD. MITHAT ULUUNLU SK. NO:7
 ECIDIYEKOY-ISTANBUL/TURKEY
 TEL :+90 212 266 62 90
 FAX: +90 212 266 62 98

Notify party
 SAME AS CONSIGNEE



Pre-carriage by
 SHENZHEN Place of receipt

Sea vessel
 VIA CGM URUGUAY Port of loading
 241BXW SHENZHEN

Port of discharge
 AMBARLI Place of delivery
 AMBARLI Final destination(for the Merchant reference)

Container No.	Seal No. Marks and Numbers	Number of containers or packages	Kind of packages;Description of goods	Gross weight Kgs.	Measurement M ³
			CFS/CFS		
			TOTAL: 152 CARTONS	1537.100 KGS	13.727 CBM
	SNOPY		BLUETOOTH EARPHONE HS CODE:851762009000		
OOLU8629928/OOLDXY7450/(40'HQ)				SHIPPED ON BOARD SHENZHEN AUG.16,2017	

Freight & Charges	Weight/Measurement	Rate	Per	Prepaid	Collect
MEZAIRI TRANSPORT NAKLIYAT VE TIC. AS SEHITLERI CAD. MITHAT ULUUNLU SK. NO:7 ELISIM IS MERKEZI K:2-4 ZINCIRLIKUYU 34394 ISTANBUL TURKEY FAX ID 395 001 2835 PHONE +90 850 724 04 84					FREIGHT COLLECT

Excess Value Declaration:Refer to Clause 15 on reverse side

Freight prepaid at	Freight payable at	Place and date of issue SHENZHEN AUG.16,2017
Total prepaid in local currency	No.of original B(s)/L THREE(3)	FULL POWER LOGISTICS

Date Laden onboard the vessel

OS
L

1 BEYAN

2 Gönderici / İhracatçı No
 KVANCE TECHNOLOGY CO LIMITED
 9 FLOOR LIANHENG BUILDING NO391 AINAN ROAD
 LONGGANG DISTRICT SHENZHEN CITY

3 Formlar
 4 Yükl. İstisnaları
 5 Kalem sayısı
 6 Kap. adedi
 7 Referans numarası

AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ
 17343100IM164536

25.09.2017

8 Alıcı No
 7580183223 / BOŞAZIÇI KURUMLAR
 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİC LTD ŞTİ,
 DEREBOYU CAD. NO 79 B
 MECİDİYEKÖY İSTANBUL

9 Mali sorumlu kişi No
 7580183223
 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİC LTD ŞTİ,
 DEREBOYU CAD. NO 79 B MECİDİYEKÖY İSTANBUL

10 Son sevki Ülkesi
 11 Ticaret/Üretim Ülkesi
 12 Kıymete ilişkin bilgiler
 13 T.P.

14 Beyan sahibi / Temsilcisi No
 7580183223
 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ. TİC. LTD. ŞTİ.
 DEREBOYU CAD. NO:79/B

15 Sevki/İhracat Ülkesi
 16 Menşei Ülkesi
 17 Sevki/İhracat Ülkesi Kodu
 17 VARIŞ ÜLKESİ
 TÜRKİYE

18 Varıştaki taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke

19 Kır.

20 Teslim şekli

21 Varışta taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke

22 Döviz ve toplam fatura bedeli

23 Döviz kuru

24 İşlemin niteliği

25 Varışta taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke

27 Boşaltma yeri

28 Finansal ve bankacılık verileri

29 Gümrük idaresi

AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜ

FİNANSBANK-MECİDİYEKÖY ŞB.

31 Kapsel ve eşyanın tanımı

AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ MARDAS
 1 KONTEYNER 3012 AD Marka:ADDR
 No:00LU8629928
 Ticari tanımı:BLUETOOTH KULAKLIK
 Ki: KULLANILMAMIŞ

32 Kalem No

33 Eşya kodu

34 Eşya kodu

35 Brüt ağırlık (kg)

36 Tercih

37 R E J M

38 Net ağırlık (kg)

39 Kota

40 Özet beyan/Önceki belge

41 Tanımlayıcı bilgi

42 Kalem fiyatı

43 KTY Kodu

44 Ek bilgi/sunulan belgeler/sertifika ve izinler

45 İstatistik kıymet

46 Antraktuar kodu

44 Ek bilgi/sunulan belgeler/sertifika ve izinler

VEKALET=İMZA SİRKÜSÜ:13.06.2016/22720 FIRMA TEMSİLCİSİ' 00LU8629928 **
 PAKETLEME MASRAFI 148,80 USD 1. KALEM KIYMETİNE EKLENMİŞTİR Fatura (V)
 14.08.2017/ZGH-20170511-TR Navlun Makbuzu (V) 11.09.2017/GEZ2017000002916
 Sigorta Poliçesi (V) 16.08.2017/626 ihmal eşyasına ait Kıymet Bildirimi
 Formu (V) 25.09.2017/E-İMZALIDIR Banka Yazısı (V)
 31.07.2017/00855MP021736 26000 USD Banka Yazısı (V)
 22.05.2017/95540170CEF 6500 USD

47 Vergilerin hesaplanması

10 74.372,61 0,00 0,00P
 40 76.401,17 18,00 13.752,21P
 89 0,00 68,60P

B HESAP DETAYLARI

MalBed.	113.506,25	G.V.	801,53
Sigorta	69,85	öTV	8.383,64
Navlun	873,13	DV	68,60
Ara Topı	114.449,23	Liman Gı	1.500,00
GV Mat.	114.449,23	Diğer	1.500,00
		KDVMat.	126.703,00

Toplam:

50 Aceli sorumlu No
 13.820,81

İmza:

C HAREKET İDARESİ

51 Öngörülen transit idareleri (ve ülke)

Temsilci
Yer ve tarih:

52 Teminat geçerli değil

Kod

53 Varış idaresi (ve ülkesi)

J VARIŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

18 02 98 Ühür :

54 Yer ve tarih

İSTANBUL

25.09.2017

Beyan sahibi / temsilci imzası

RAMAZAN SUCANIK


88	2 Gönderici / İhracatçı No		1 BEYAN		AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 173431001M164536		
	KVANCE TECHNOLOGY CO LIMITED 9 FLOOR LIANHENG BUILDING NO391 ANJIAN ROAD LONGGANG DISTRICT SHENZHEN CITY		3 Formlar	4 Yükl. İsteleri	5 Kalem sayısı	6 Kap adedi	7 Referans numaraları
Alıcı nüshası	8 Alıcı No		9 Mali sorumlu kişi No		17-00263 01 SEGMENT		
	7580183223 / SOBEAZİÇİ KURUMLAR SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİC LTD ŞTİ. DEREBOYU CAD.NO 79 B MECİDİYEKÖY İSTANBUL		7580183223 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİC LTD ŞTİ. DEREBOYU CAD.NO 79 B MECİDİYEKÖY İSTANBUL		10 Son sevki		
14 Beyan sahibi / Temsilcisi No	15 Sevki/İhracat ülkesi		16 Menşe ülkesi		17 Sevki/İhr. ülkesi kodu		
	7580183223 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİC. LTD. ŞTİ. DEREBOYU CAD. NO:79/B		T.C. TÜRKİYE		152 b a52 b		
18 Varıştaki taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke		19 Ktr.		20 Teslim şekli		21 Sevki/İhracat ülkesi	
T.C. TÜRKİYE		1		1		T.C. TÜRKİYE	
25 İhracat ülkesi		27 Boşaltma yeri		28 Finansal ve bankacılık verileri		29 Elverişli gümrük idaresi	
T.C. TÜRKİYE		AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		FİNANSBANK-MECİDİYEKÖY ŞB.		AMBARLI GÜMRÜK İDARESİ	
31 Kapatılacak ve eşyanın tanımı		32 Kalem No		33 Eşya kodu		34 Menşe Ülkesi Kodu	
1 KONTEYNER 3012 AD Marka:ADDR No:00LU8629928 Ticari tanımı:BLUETOOTH KULAKLIK K1: KULLANILMAMIŞ		1		05175200		35 Brüt ağırlık (kg)	
44 Ek bilgi/sunulan belgeler/sertifika ve izinler		45 İstatistikli kıymet		46 İstatistikli kıymet		47 Vergilerin hesaplanması	
VEKALET-İMZA SİRKÜSÜ:13.06.2016/22720 FIRMA TEMSİLCİSİ' 00LU8629928 ** PAKETLEME MASRAFI 148,80 USD 1. KALEM KIYMETİNE EKLENMİŞTİR Fatura (V) 14.08.2017/ZGH-20170511-TR Navlun Makbuzu (V) 11.09.2017/BEZ2017000002916		36 Tercih		37 R E J I M		38 Net ağırlık (kg)	
47 Vergilerin hesaplanması		39 Kota		40 Özet beyan-Önceki bölge		41 Tamamlayıcı ölçü	
Tür: Sigorta Poliçesi (V) 18.08.2017/625 İthalat vergisine ait Kıymet Özet Beyanı Formu (V) 25.09.2017/E-İMZALIDIR Banka Yazısı (V) 31.07.2017/00855M021735 26000 USD Banka Yazısı (V) 22.05.2017/95540170CEF 6500 USD		42 Kalem fiyatı		43 KTY Kodu		44 Antrahamen belgelenmesi	
10 74.372,61 0,00 0,00P		3012 AD		31 232,80		21 232,80	
40 76.401,17 18,00 13.752,21P		36 Tercih		37 R E J I M		38 Net ağırlık (kg)	
89 0,00 0,00 68,60P		39 Kota		40 Özet beyan-Önceki bölge		41 Tamamlayıcı ölçü	
Toplam:		42 Kalem fiyatı		43 KTY Kodu		44 Antrahamen belgelenmesi	
50 Asıl sorumlu No		45 İstatistikli kıymet		46 İstatistikli kıymet		47 Vergilerin hesaplanması	
13.220,81		3012 AD		31 232,80		21 232,80	
51 Öngörülen transit idareleri (ve ülke)		48 Ayarlaması		49 Antrahamen belgelenmesi		50 Asıl sorumlu No	
Temsilci		49 Antrahamen belgelenmesi		50 Asıl sorumlu No		51 Öngörülen transit idareleri (ve ülke)	
Yer ve tarihi:		52 Teminat geçerli değil		53 Varış idaresi (ve ülkesi)		54 Yer ve tarih	
18/09/2017		52 Teminat geçerli değil		Kod		53 Varış idaresi (ve ülkesi)	
18/09/2017		54 Yer ve tarih		Kod		53 Varış idaresi (ve ülkesi)	
18/09/2017		54 Yer ve tarih		Kod		53 Varış idaresi (ve ülkesi)	

ASLI GIBIDIR



DIKKAT
GEÇİCİ DEPOLAMA
SÜRESİ 45 GÜNDÜR

GEZAIRI TRANSPORT NAKLIYAT VE TIC AS

GEMI ADI / SEFER NO.	CMA CGM URUGUAY-242E
OZET BEYAN NO./TARİH	17343100IM082658-31-08-17
VARIS LIMANI AMBAR NO.	MARDAS
KONTEYNER NO.	OOLU8629928
ANA KONSIMENTO NO.	CCFSZX1709777
ARA KONSIMENTO NO.	WSZAMB17080007
KAP ADEDİ	152
AGIRLIK	1537,1
IS BU KONSIMENTO " ALICI NUSHADIR "	ONAYLAYAN / KASE ve IMZA
YUKARIDA NITELIKLERİ BELIRTILMIS ESYANIN	GEZAIR TRANSPORT Nakliyat ve Ticaret A.Ş.
SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TIC LTD STİ	

0,60
1654

1015
1655

KVANCE TECHNOLOGY CO., LIMITED

9 FLOOR, LIANHENG BUILDING, NO.391, AINAN ROAD, LONGGANG DISTRICT, SHENZHEN CITY.

Tel.86-755-82229252 Fax.86-755-82225345

PACKING LIST

INVOICE NO: ZGH-20170511-TR DATE:14-Aug-2017

Consignee: SEGMENT BILGISAYAR DIS TC.LTD.STI
ADD: SEHIT ER CIHAN NAMLI ST.NUMBER:79/B ,ZIP C:
MECIDIYEKOY-ISTANBUL/TURKEY

Seller:
KVANCE TECHNOLOGIES Co., LIMITED
Tel.:86-755-82229252 Fax: 86-755-82225345
9 FLOOR, LIANHENG BUILDING, NO.391, AINAN ROAD, LONGGANG
DISTRICT, SHENZHEN CITY.

Mark & No. (唛头)	Description of the Products 型号	Q'ty (pcs) 数量	Packing 外箱资料	N.W (kgs) 净重	G.W (kgs) 毛重	Total Carton 总箱数	VOLUME (CBM) 体积
SNOPY	MODEL NO (型号) : SN-BT80 PRODUCT NAME :Phone Compatible Bluetooth Headset	3,000	PCS/CTN 60pcs G.W: 5.6 kgs N.W: 5.0 kgs Carton Size: 39*32.5*33 CM	250,00	300,00	50	2,68
SNOPY	MODEL NO (型号) : SN-BT80 PRODUCT NAME :Phone Compatible Bluetooth Headset	12	39*32.5*33 CM BLACK: 12PCS. COLOR BOX: 70PCS. CHARGE CABLE: 10PCS. BATTERY: 70PCS	1,50	1,80	1	0,04
SNOPY	MODEL NO (型号) : SN-BT90-BLACK PRODUCT NAME :BLUETOOTH HEADPHONE	2,000	PCS/CTN 40pcs G.W: 11.5 kgs N.W: 10.0 kgs Carton Size: 53.0*42.0*49.0 CM	500,00	613,50	50	5,45
SNOPY	MODEL NO (型号) : SN-BT90-SILVER PRODUCT NAME :BLUETOOTH HEADPHONE	2,000	PCS/CTN 40pcs G.W: 11.5 kgs N.W: 10.0 kgs Carton Size: 53.0*42.0*49.0 CM	500,00	613,50	50	5,45
SNOPY	MODEL NO (型号) : SN-BT90 PRODUCT NAME :BLUETOOTH HEADPHONE	24	53.0*42.0*49.0 CM BLACK:12PCS SILVER: 12PCS COLOR BOX: 140PCS. CHARGE CABLE: 20PCS. BATTERY: 70PCS	7,50	8,30	1	0,10
TOTAL		7036		1259,00	1537,10	152	13,72

TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 31/07/2017

Banka referansı
İthalatçı adı /unvanı

: 00855MP021736
: SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET
LTD.ŞTİ.

İthalatçının vergi kimlik numarası
Adresi

: 7580183223
: İş : KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN
NAMLI CAD. NO:79-B MECİDİYEKÖY
MECİDİYEKÖY 34381 İSTANBUL ŞİŞLİ
TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı

Transfer edilen tutar Döviz cinsi

: 26000.00 USD

Transfer edilen dövizin kaynağı

- (X) İthalatçının döviz hesabı
() Banka kaynağından döviz satışı
() Kredi kartı
() İhracat bedelinden mahsup
() Döviz kredisi

Transfer tarihi

: 31/07/2017

İhracatçı firma unvanı

: KVANCE TECHNOLOGY CO LIMITED

Ödeme şekli

: Peşin Ödeme

Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı

: .00 TL

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.

Saygılarımızla,

FINANSBANK A.Ş.

MECİDİYEKÖY Şubesi

173431001M164996

TRANSFER BİLDİRİM FORMU

No : 1705222386
Tarih : 24/05/2017

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Gümrük ve
Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Banka Referansı : 955 40170CEF
İthalatçı Adı / Ünvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ
İthalatçının Vergi Kimlik Numarası : 7580183223
Adresi : KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLICAD. NO 79
BŞİŞLİ/İSTANBULTURKIYE

Transfer Edilen Tutar ve Döviz Cinsi : 6.500,00 USD
Transfer Edilen Dövizin Kaynağı :

İthalatçının Döviz Hesabı

Banka Kaynağından Döviz Satışı

Kredi Kartı

İhracat Bedelinden Mahsup

Döviz Kredisi

Transfer Tarihi : 22/05/2017
İhracatçı Firma Ünvanı : KVANCE TECHNOLOGY CO., LIMITED
Ödeme Şekli : İthalat peşin ödeme
Fatura Tarihi / No :

Tahsil Edilen Komisyon ve Masraf Toplamı
Bankamız Komisyonu : 0,00 TL
Bankamız Masrafları : 0,00 TL
Muhabir Banka Komisyonu : 0,00
Muhabir Banka Masrafları : 0,00

17 3431001M664736

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Açıklama :

Saygılarımızla,
YAPI VE KREDİ BANKASI A.Ş.
GAYRETTEPE TİCARİ ŞUBESİ

Ticaret Ünvanı: Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. Büyük Mükellefler Vergi Dairesi, 9370020892 Web Adresi: yapikredi.com.tr
Ticaret Sicil Numarası: 32736 İşletmenin Merkezi: Yapı Kredi Plaza D Blok 34330 Levent-İstanbul Mersis No: 0937002089200741

Müfide Nil Kiliç
Bankacılık İşletmeni / Yönetmeni

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

HD
Sigorta

HDI Certificate No. 626

Assured / Sigortalı
SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.

Ref.:

Exporter's Ref.:

If a claim is paid under one copy of this Certificate (Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.

No of Originals:

Claims Survey by / Hasar Eksperti

Sum Insured/Sigorta Bedeli

Premium Paid/Ödenecek Prim

32,500.00 USD

16.89 USD

% 10 Ek Bedel (DÖVİZ)

3,250.00 USD

Toplam Sigorta Bedeli (DÖVİZ)

35,750.00 USD

Sefer Yeri

Conveyance / Taşıma Aracı

[Gemi]

(Ocean) Vessel / Gemi Detayı

CMA CGM URUGUAY / 241W

Port of Discharge / Boşaltma Limanı

TÜRKİYE

Place of Shipment / Yükleme Yeri

SHENZHEN, CHINA

Port of Loading / Yükleme Limanı

SHENZHEN, CHINA

Destination / Varış Yeri

TÜRKİYE

Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.

From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.

Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia

BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO WZAMB17080007

İktisade Tarihi :16/08/2017

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2017 - 03.09.2018 adeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

Bu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi
Place / Date of Issue

İSTANBUL 16/8/2017

HDI Sigorta A.Ş.